



Številka: 510-20/2017/6
Ljubljana, 12. 2. 2018
EVA (če se akt objavi v Uradnem listu RS)
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si
ZADEVA: Informacija o srečanju mag. Dejana Židana, ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, z dr. Sándorjem Fazekasom, ministrom za kmetijstvo Madžarske, Dobrovnik, 27. 2. 2018 – predlog za obravnavo
1. Predlog sklepov vlade:
Na podlagi 2. in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 - uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... sprejela naslednji sklep:
Vlada Republike Slovenije se je seznanila z informacijo o srečanju mag. Dejana Židana, ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, z dr. Sándorjem Fazekasom, ministrom za kmetijstvo Madžarske, Dobrovnik, 27. 2. 2018.
Mag. Lilijana Kozlovič GENERALNA SEKRETARKA
Sklep prejmejo: - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, - Ministrstvo za zunanje zadeve.
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:
(Navedite razloge, razen za predlog zakona o ratifikaciji mednarodne pogodbe, ki se obravnava po nujnem postopku – 169. člen Poslovnika državnega zbora.)
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
- Mag. Snežana Popovič, sekretarka, vodja Službe za EU koordinacijo in mednarodne zadeve - Melita Balaban Mozetič, podsekretarka, Služba za EU koordinacijo in mednarodne zadeve
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:
(Navedite osebno ime zunanjega strokovnjaka ali firmo in naslov pravne osebe, ki je sodelovala pri pripravi predloga predpisa ali splošnega akta za izvrševanje javnih pooblastil. (Navedite s tem povezane stroške, ki bremenijo javnofinančna sredstva ali navedite, da sodelovanje strokovnjaka ni povezano z javnofinančnimi izdatki.)
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:
(Navedite imena in priimke ter funkcije ali nazive.)
5. Kratek povzetek gradiva:
(Izpolnite samo, če ima gradivo več kakor pet strani.)

6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	uskklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR: (Samo če izberete DA pod točko 6.a.)		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):				
<ul style="list-style-type: none"> – prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, – odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov, – obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih 				

oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

(Samo če izberete NE pod točko 6.a.)

Kratka obrazložitev

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.	
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
(Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.)	
(Če je odgovor DA, navedite: Datum objave: V razpravo so bili vključeni: – nevladne organizacije, – predstavniki zainteresirane javnosti, – predstavniki strokovne javnosti. – . Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte): Upoštevani so bili: – v celoti, – večinoma, – delno, – niso bili upoštevani. Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje: Poročilo je bilo dano Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE
mag. Dejan Židan minister	

Priloga:

- Informacija o srečanju mag. Dejana Židana, ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, z dr. Sándorjem Fazekasom, ministrom za kmetijstvo Madžarske, Dobrovnik, 27. 2. 2018

Informacija o srečanju mag. Dejana Židana, ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, z dr. Sándorjem Fazekasom, ministrom za kmetijstvo Madžarske, Dobrovnik, 27. 2. 2018

1. Namen obiska

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije mag. Dejan Židan se bo ob robu mednarodne konference na temo kmetijstva v obmejnem območju Pomurja ter županij Zala in Vass 27. 2. 2018 v Dobrovniku srečal z dr. Sándorjem Fazekasom, ministrom za kmetijstvo Madžarske.

Obmejno območje med Pomurjem ter županijama Zala in Vass je izjemnega pomena za ohranitev poseljenosti in urejenosti krajine. Mednarodna konferenca o kmetijstvu je priložnost za izmenjavo strokovnih informacij in medsebojnih dogovorov o sodelovanju in ohranjanju naravne in nacionalne razvitosti in varnosti pred naravnimi nesrečami ter prilagajanja podnebnim spremembam. Hkrati bo konferenca priložnost za seznanitev in pogovor o novih izzivih v znanju, napredku, sodelovanju in kakovosti življenja na tem območju.

2. Program obiska

Pred začetkom mednarodne konference si bosta mag. Dejan Židan, minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, in dr. Sándor Fazekas, minister za kmetijstvo Madžarske, skupaj ogledala etnografsko zbirko Györgya Dobronokija in bodoči Center rokodelstva, ki je trenutno še v fazi gradnje.

Oba ministra bosta pozdravila zbrane goste mednarodne konference, nato pa srečanje nadaljevala na bilateralnem delovnem sestanku. Sodelovanje med Slovenijo in Madžarsko na področju kmetijstva je namreč tradicionalno dobro. Državi tesno sodelujeta v okviru Višegrajske skupine ter tudi znotraj mehanizma 16+1 (sodelovanje držav Srednje in Vzhodne Evrope ter Ljudske republike Kitajske).

Obe državi povezuje skupna skrb za trajnostni razvoj kmetijstva in gozdarstva, zato krepimo bilateralno sodelovanje na obeh področjih. Slovensko-madžarska delovna skupina na področju gozdarstva se bo ponovno sestala konec marca v Sloveniji. V kratkem se bo na temo spopadanja s posledicami naravnih nesreč v kmetijstvu sestala tudi Slovensko-madžarska delovna skupina na področju kmetijstva.

Madžarska je tudi prva država, ki se je pridružila Sloveniji pri izvajanju sorodnega "čebeljega" projekta - Evropski medeni zajtrk. Prvič so ga izvedli leta 2014 in od takrat vsako leto v približno 400 osnovnih šolah in 100 vrtcih.

Prav tako je bila Madžarska močna podpornica pobude za razglasitev svetovnega dne čebel. Kot država, ki je med prvimi podprla pobudo, je pristopila k podpisu skupnega dokumenta t. i. »communiqué-ja« v podporo pobudi, ki je bil sprejet na okrogli mizi »20. maj, svetovni dan čebel – priložnost za vse«, ki je potekala v Celju leta 2016.

Po zaključku mednarodne konference se bosta ministra udeležila novinarske konference in se nato udeležencem konference pridružila v avli Kulturnega doma v Dobrovniku.

3. Stroški

Stroški, nastali ob obisku ministra mag. Židana v Dobrovniku, se bodo krili iz proračuna MKGP, PP 334410 in PP 150910.

4. Delegacija

Ministra mag. Dejana Židana bodo na obisku spremljali:

- mag. Snežana Popovič, vodja Službe za EU koordinacijo in mednarodne zadeve, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano,
- Luka Kočevar, vodja Službe za odnose z javnostmi in promocijo, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano,
- Tadeja Kvas Majer, direktorica Direktorata za kmetijstvo, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.